



REV.	DESCRIZIONE DELLA MODIFICA	N° MOD.	DIS.	CONTR.	R&D	NORM.	DATA



DIS. Perazzolo
 NORM.
 DATA 26.05.2006

DESCRIZIONE
 POMPA WINNER
 4N

N° DISEGNO	01429
REV	

Pezzi di ricambio
elettropompe

Spare parts
pumps

WINNER 4N 50Hz

Dwg n° 01429

Pos.	Denominazione	Part name	1-12	1-18	1-24	1-34	1-48
			3551000012	3551000018	3551000024	3551000034	3551000048
003	SUPPORTO	Bracket	240080024	240080024	240080024	240080024	240080024
03A	ANELLO COLLEGAM.	Ring					251410086
006	RIC.ALBERO C/ GIUNTO	Shaft and coupling	275402055	275402056	275402057	275402058	275402059
008	GIRANTE	Impeller	342550983 (12)	342550983 (18)	342550983 (24)	342550983 (34)	342550983 (48)
009	DIFFUSORE	Diffuser	342535054 (12)	342535054 (18)	342535054 (24)	342535054 (34)	342535054 (48)
033	ANELLO ELASTICO D.8	Elastic Ring	360600008	360600008	360600008	360600008	360600008
037	CAMICIA ESTERNA	Outer casing	275427127	275427128	275427091	275427130	275427091(2)
044	FILTRO	Strainer	264646018	264646018	264646018	264646018	264646018
060	BOCCA DI MANDATA	Discharge casing	241494031	241494031	241494031	241494031	241494031
061	SUPPORTO SUPER-INT.	Upper/Intermed. bracket	342581100	342581100	342581100	342581100	342581100 (2)
062	SCATOLA STADIO	Stage housing	341482034 (12)	341482034 (18)	341482034 (24)	341482034 (34)	341482034 (48)
064	DISCO VALVOLA	Valve	371436815	371436815	371436815	371436815	371436815
065	SEDE VALV.DI.79,39	Valve seat	341445004	341445004	341445004	341445004	341445004
070	BOCCOLA CERAMICA	Shaft sleeve bearing	345116092	345116092	345116092	345116092	345116092 (2)
071	COPRICA VO	Cable guard	341432106	341432116	341432083	341432117	341432118
074	ANELLO ANTIFRIZIONE	thrust washer	360676002 (12)	360676002 (18)	360676002 (24)	360676002 (34)	360676002 (48)
094	BOCCOLA GUIDA ALB.	Bearing	345116091	345116091	345116091	345116091	345116091 (2)
105	DISTANZIALE	Spacer					371416158 (3)
205	VITE TCC M 4X6	Screw	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)

Data di creaz./
First release
November 2006
Rev.A 5/12/06

(n)= Quantità per pompa / Quantity for pump

1/9



EBARA PUMPS EUROPE S.p.A.

Pezzi di ricambio
elettropompe

Spare parts
pumps

WINNER 4N 50Hz

Dwg n° 01429

Pos.	Denominazione	Part name	1-68	2-7	2-10	2-14	2-20
			3551000068	3552000007	3552000010	3552000014	3552000020
003	SUPPORTO	Bracket	240080024	240080024	240080024	240080024	240080024
03A	ANELLO COLLEGAM.	Ring	251410086				
006	RIC.ALBERO C/ GIUNTO	Shaft and coupling	275402060	275402061	275402062	275402095	275402064
008	GIRANTE	Impeller	342550983 (68)	342550982 (7)	342550982 (10)	342550982 (14)	342550982 (20)
009	DIFFUSORE	Diffuser	342535054 (68)	342535054 (7)	342535054 (10)	342535054 (14)	342535054 (20)
033	ANELLO ELASTICO D.8	Elastic Ring	360600008	360600008	360600008	360600008	360600008
037	CAMICIA ESTERNA	Outer casing	275427130 (2)	275427095	275427089	275427096	275427097
044	FILTRO	Strainer	264646018	264646018	264646018	264646018	264646018
060	BOCCA DI MANDATA	Discharge casing	241494031	241494031	241494031	241494031	241494031
061	SUPPORTO SUPER-INT.	Upper/Intermed. bracket	342581100 (2)	342581100	342581100	342581100	342581100
062	SCATOLA STADIO	Stage housing	341482034 (68)	341482034 (7)	341482034 (10)	341482034 (14)	341482034 (20)
064	DISCO VALVOLA	Valve	371436815	371436815	371436815	371436815	371436815
065	SEDE VALV.DI.79,39	Valve seat	341445004	341445004	341445004	341445004	341445004
070	BOCCOLA CERAMICA	Shaft sleeve bearing	345116092 (2)	345116092	345116092	345116092	345116092
071	COPRICAVO	Cable guard	341432086	341432087	341432081	341432088	341432089
074	ANELLO ANTIFRIZIONE	thrust washer	360676002 (68)	360676002 (7)	360676002 (10)	360676002 (14)	360676002 (20)
094	BOCCOLA GUIDA ALB.	Bearing	345116091 (2)	345116091	345116091	345116091	345116091
105	DISTANZIALE	Spacer	371416158 (3)				
205	VITE TCC M 4X6	Screw	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)

Data di creaz./
First release
November 2006
Rev.A 5/12/06

(n)= Quantità per pompa / Quantity for pump

2/9



EBARA PUMPS EUROPE S.p.A.

Pezzi di ricambio
elettropompe

Spare parts
pumps

WINNER 4N 50Hz

Dwg n° 01429

Pos.	Denominazione	Part name	2-28	2-40	2-56	4-4	4-7
			3552000028	3552000040	3552000056	3553000004	3553000007
003	SUPPORTO	Bracket	240080024	240080024	240080024	240080024	240080024
03A	ANELLO COLLEGAM.	Ring		251410086	251410086		
006	RIC.ALBERO C/ GIUNTO	Shaft and coupling	275402065	275402066	275402067	275402068	275402069
008	GIRANTE	Impeller	342550982 (28)	342550982 (40)	342550982 (56)	342550984 (4)	342550984 (7)
009	DIFFUSORE	Diffuser	342535054 (28)	342535054 (40)	342535054 (56)	342535053 (4)	342535053 (7)
033	ANELLO ELASTICO D.8	Elastic Ring	360600008	360600008	360600008	360600008	360600008
037	CAMICIA ESTERNA	Outer casing	275427098	275427097 (2)	275427098 (2)	275427081	275427082
044	FILTRO	Strainer	264646018	264646018	264646018	264646018	264646018
060	BOCCA DI MANDATA	Discharge casing	241494031	241494031	241494031	241494031	241494031
061	SUPPORTO SUPER-INT.	Upper/Intermed. bracket	342581100	342581100 (2)	342581100 (2)	342581100	342581100
062	SCATOLA STADIO	Stage housing	341482034 (28)	341482034 (40)	341482034 (56)	341482035 (4)	341482035 (7)
064	DISCO VALVOLA	Valve	371436815	371436815	371436815	371436815	371436815
065	SEDE VALV.DI.79,39	Valve seat	341445004	341445004	341445004	341445004	341445004
070	BOCCOLA CERAMICA	Shaft sleeve bearing	345116092	345116092 (2)	345116092 (2)	345116092	345116092
071	COPRICA VO	Cable guard	341432090	341432091	341432092	341432093	341432094
074	ANELLO ANTIFRIZIONE	thrust washer	360676002 (28)	360676002 (40)	360676002 (56)	360676005 (4)	360676005 (7)
094	BOCCOLA GUIDA ALB.	Bearing	345116091	345116091 (2)	345116091 (2)	345116091	345116091
105	DISTANZIALE	Spacer		371416158 (3)	371416158 (3)		
205	VITE TCC M 4X6	Screw	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)

Data di creaz./
First release
November 2006
Rev.A 5/12/06

(n)= Quantità per pompa / Quantity for pump

3/9



EBARA PUMPS EUROPE S.p.A.

Pezzi di ricambio
elettropompe

Spare parts
pumps

WINNER 4N 50Hz

Dwg n° 01429

Pos.	Denominazione	Part name	4-9	4-13	4-18	4-27	4-36
			3553000009	3553000013	3553000018	3553000027	3553000036
003	SUPPORTO	Bracket	240080024	240080024	240080024	240080024	240080024
03A	ANELLO COLLEGAM.	Ring					251410086
006	RIC.ALBERO C/ GIUNTO	Shaft and coupling	275402070	275402071	275402072	275402073	275402074
008	GIRANTE	Impeller	342550984 (9)	342550984 (13)	342550984 (18)	342550984 (27)	342550984 (36)
009	DIFFUSORE	Diffuser	342535053 (9)	342535053 (13)	342535053 (18)	342535053 (27)	342535053 (36)
033	ANELLO ELASTICO D.8	Elastic Ring	360600008	360600008	360600008	360600008	360600008
037	CAMICIA ESTERNA	Outer casing	275427083	275427084	275427085	275427086	275427085 (2)
044	FILTRO	Strainer	264646018	264646018	264646018	264646018	264646018
060	BOCCA DI MANDATA	Discharge casing	241494031	241494031	241494031	241494031	241494031
061	SUPPORTO SUPER-INT.	Upper/Intermed. bracket	342581100	342581100	342581100	342581100	342581100 (2)
062	SCATOLA STADIO	Stage housing	341482035 (9)	341482035 (13)	341482035 (18)	341482035 (27)	341482035 (36)
064	DISCO VALVOLA	Valve	371436815	371436815	371436815	371436815	371436815
065	SEDE VALV.DI.79,39	Valve seat	341445004	341445004	341445004	341445004	341445004
070	BOCCOLA CERAMICA	Shaft sleeve bearing	345116092	345116092	345116092	345116092	345116092 (2)
071	COPRICA VO	Cable guard	341432095	341432096	341432097	341432098	341432099
074	ANELLO ANTIFRIZIONE	thrust washer	360676005 (9)	360676005 (13)	360676005 (18)	360676005 (27)	360676005 (36)
094	BOCCOLA GUIDA ALB.	Bearing	345116091	345116091	345116091	345116091	345116091 (2)
105	DISTANZIALE	Spacer					371416158 (3)
205	VITE TCC M 4X6	Screw	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)

Data di creaz./
First release
November 2006
Rev.A 5/12/06

(n)= Quantità per pompa / Quantity for pump

4/9



EBARA PUMPS EUROPE S.p.A.

Pezzi di ricambio
elettropompe

Spare parts
pumps

WINNER 4N 50Hz

Dwg n° 01429

Pos.	Denominazione	Part name	4-48	7-4	7-6	7-8	7-12
			3553000048	3557000004	3557000006	3557000008	3557000012
003	SUPPORTO	Bracket	240080024	240080024	240080024	240080024	240080024
03A	ANELLO COLLEGAM.	Ring	251410086				
006	RIC.ALBERO C/ GIUNTO	Shaft and coupling	275402075	275402076	275402084	275402078	275402085
008	GIRANTE	Impeller	342550984 (48)	342550990 (4)	342550990 (6)	342550990 (8)	342550990 (12)
009	DIFFUSORE	Diffuser	342535053 (48)	342535057 (4)	342535057 (6)	342535057 (8)	342535057 (12)
033	ANELLO ELASTICO D.8	Elastic Ring	360600008	360600008	360600008	360600008	360600008
037	CAMICIA ESTERNA	Outer casing	275427129	275427101	275427109	275427103	275427110
37A	CAMICIA ESTERNA	Outer casing	275427086				
044	FILTRO	Strainer	264646018	264646018	264646018	264646018	264646018
060	BOCCA DI MANDATA	Discharge casing	241494031	241494029	241494029	241494029	241494029
061	SUPPORTO SUPER-INT.	Upper/Intermed. bracket	342581100 (2)	342581100	342581100	342581100	342581100
062	SCATOLA STADIO	Stage housing	341482035 (48)	341482036 (4)	341482036 (6)	341482036 (8)	341482036 (12)
064	DISCO VALVOLA	Valve	371436815	371436815	371436815	371436815	371436815
065	SEDE VALV.DI.79,39	Valve seat	341445004	341445004	341445004	341445004	341445004
070	BOCCOLA CERAMICA	Shaft sleeve bearing	345116092 (2)	345116094	345116094	345116094	345116094
071	COPRICAVO	Cable guard	341432100	341432101	341432106	341432102	341432107
074	ANELLO ANTIFRIZIONE	thrust washer	360676005 (48)	360676011 (4)	360676011 (6)	360676011 (8)	360676011 (12)
094	BOCCOLA GUIDA ALB.	Bearing	345116091 (2)	345116091	345116091	345116091	345116091
105	DISTANZIALE	Spacer	371416158 (3)	371416157 (4)	371416157 (6)	371416157 (8)	371416157 (12)
205	VITE TCC M 4X6	Screw	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)

Data di creaz./
First release
November 2006
Rev.A 5/12/06

(n)= Quantità per pompa / Quantity for pump

5/9



EBARA PUMPS EUROPE S.p.A.

Pezzi di ricambio
elettropompe

Spare parts
pumps

WINNER 4N 50Hz

Dwg n° 01429

Pos.	Denominazione	Part name	7-17	7-23	7-30	7-42	10-4	Data di creaz./ First release
			3557000017	3557000023	3557000030	3557000042	3551100004	
003	SUPPORTO	Bracket	240080024	240080024	240080024	240080024	240080024	March 2007
03A	ANELLO COLLEGAM.	Ring			251410086	251410086		
006	RIC.ALBERO C/ GIUNTO	Shaft and coupling	275402080	275402081	275402082	275402083	275402076	
008	GIRANTE	Impeller	342550990 (17)	342550990 (23)	342550990 (30)	342550990 (42)	342550991 (4)	
009	DIFFUSORE	Diffuser	342535057 (17)	342535057 (23)	342535057 (30)	342535057 (42)	342535057 (4)	
033	ANELLO ELASTICO D.8	Elastic Ring	360600008	360600008	360600008	360600008	360600008	
037	CAMICIA ESTERNA	Outer casing			275427107	275427108		
37A	CAMICIA ESTERNA	Outer casing	275427105	275427106	275427105	275427106	275427101	
044	FILTRO	Strainer	264646018	264646018	264646018	264646018	264646018	
060	BOCCA DI MANDATA	Discharge casing	241494029	241494029	241494029	241494029	241494029	
061	SUPPORTO SUPER-INT.	Upper/Intermed. bracket	342581100	342581100	342581100 (2)	342581100 (2)	342581100	
062	SCATOLA STADIO	Stage housing	341482036 (17)	341482036 (23)	341482036 (30)	341482036 (42)	341482036 (4)	
064	DISCO VALVOLA	Valve	371436815	371436815	371436815	371436815	371436815	
065	SEDE VALV.DI.79,39	Valve seat	341445004	341445004	341445004	341445004	341445004	
070	BOCCOLA CERAMICA	Shaft sleeve bearing	345116094	345116094	345116094 (2)	345116094 (2)	345116094	
071	COPRICAVO	Cable guard	341432103	341432085	341432104	341432105	341432101	
074	ANELLO ANTIFRIZIONE	thrust washer	360676011 (17)	360676011 (23)	360676011 (30)	360676011 (42)	360676011 (4)	
094	BOCCOLA GUIDA ALB.	Bearing	345116091	345116091	345116091 (2)	345116091 (2)	345116091	
105	DISTANZIALE	Spacer	371416157 (17)	371416157 (23)	371416157 (33)	371416157 (45)	371416157 (4)	
205	VITE TCC M 4X6	Screw	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	

(n)= Quantità per pompa / Quantity for pump

6/9



EBARA PUMPS EUROPE S.p.A.

Pezzi di ricambio
elettropompe

Spare parts
pumps

WINNER 4N 50Hz

Dwg n° 01429

Pos.	Denominazione	Part name	10-6	10-8	10-12	10-17	10-23	Data di creaz./ First release
			3551100006	3551100008	3551100014	3551100017	3551100023	
003	SUPPORTO	Bracket	240080024	240080024	240080024	240080024	240080024	March 2007
006	RIC.ALBERO C/ GIUNTO	Shaft and coupling	275402084	275402078	275402085	275402080	275402081	
008	GIRANTE	Impeller	342550991 (6)	342550991 (8)	342550991 (12)	342550991 (17)	342550991 (23)	
009	DIFFUSORE	Diffuser	342535057 (6)	342535057 (8)	342535057 (12)	342535057 (17)	342535057 (23)	
033	ANELLO ELASTICO D.8	Elastic Ring	360600008	360600008	360600008	360600008	360600008	
037	CAMICIA ESTERNA	Outer casing	275427109	275427103	275427110	275427105	275427106	
044	FILTRO	Strainer	264646018	264646018	264646018	264646018	264646018	
060	BOCCA DI MANDATA	Discharge casing	241494029	241494029	241494029	241494029	241494029	
061	SUPPORTO SUPER-INT.	Upper/Intermed. bracket	342581100	342581100	342581100	342581100	342581100	
062	SCATOLA STADIO	Stage housing	341482036 (6)	341482036 (8)	341482036 (12)	341482036 (17)	341482036 (23)	
064	DISCO VALVOLA	Valve	371436815	371436815	371436815	371436815	371436815	
065	SEDE VALV.DI.79,39	Valve seat	341445004	341445004	341445004	341445004	341445004	
070	BOCCOLA CERAMICA	Shaft sleeve bearing	345116094	345116094	345116094	345116094	345116094	
071	COPRICA VO	Cable guard	341432106	341432102	341432107	341432103	341432085	
074	ANELLO ANTIFRIZIONE	thrust washer	360676011 (6)	360676011 (8)	360676011 (12)	360676011 (17)	360676011 (23)	
094	BOCCOLA GUIDA ALB.	Bearing	345116091	345116091	345116091	345116091	345116091	
105	DISTANZIALE	Spacer	371416157 (8)	371416157 (8)	371416157 (14)	371416157 (17)	371416157 (23)	
205	VITE TCC M 4X6	Screw	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	

(n)= Quantità per pompa / Quantity for pump

7/9



EBARA PUMPS EUROPE S.p.A.

Pezzi di ricambio
elettropompe

Spare parts
pumps

WINNER 4N 50Hz

Dwg n° 01429

Pos.	Denominazione	Part name	10-30	10-42	15-4	15-6	15-9	Data di creaz./ First release
			3551100030	3551100042	3551150004	3551150006	3551150009	
003	SUPPORTO	Bracket	240080024	240080024	240080024	240080024	240080024	March 2007
03A	ANELLO COLLEGAM.	Ring	251410086	251410086				
006	RIC.ALBERO C/ GIUNTO	Shaft and coupling	275402082	275402083	275402088	275402089	275402090	
008	GIRANTE	Impeller	342550991 (30)	342550991 (42)	342550996 (4)	342550996 (6)	342550996 (9)	
009	DIFFUSORE	Diffuser	342535057 (30)	342535057 (42)	342535055 (4)	342535055 (6)	342535055 (9)	
033	ANELLO ELASTICO D.8	Elastic Ring	360600008	360600008	360600008	360600008	360600008	
037	CAMICIA ESTERNA	Outer casing	275427107	275427106	275427113	275427092	275427114	
37A	CAMICIA ESTERNA	Outer casing	275427105	275427108				
044	FILTRO	Strainer	264646018	264646018	264646018	264646018	264646018	
060	BOCCA DI MANDATA	Discharge casing	241494029	241494029	241494029	241494029	241494029	
061	SUPPORTO SUPER-INT.	Upper/Intermed. bracket	342581100	342581100	342581100	342581100	342581100	
062	SCATOLA STADIO	Stage housing	341482036 (30)	341482036 (42)	341482037 (4)	341482037 (6)	341482037 (9)	
064	DISCO VALVOLA	Valve	371436815	371436815	371436815	371436815	371436815	
065	SEDE VALV.DI.79,39	Valve seat	341445004	341445004	341445004	341445004	341445004	
070	BOCCOLA CERAMICA	Shaft sleeve bearing	345116094 (2)	345116094 (2)	345116094	345116094	345116094	
071	COPRICAVO	Cable guard	341432104	341432105	341432110	341432084	341432111	
074	ANELLO ANTIFRIZIONE	thrust washer	360676011 (30)	360676011 (42)	360676011 (4)	360676011 (6)	360676011 (9)	
094	BOCCOLA GUIDA ALB.	Bearing	345116091 (2)	345116091 (2)	345116091	345116091	345116091	
105	DISTANZIALE	Spacer	371416157 (33)	371416157 (45)	371416157 (4)	371416157 (6)	371416157 (9)	
205	VITE TCC M 4X6	Screw	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	

(n)= Quantità per pompa / Quantity for pump

8/9



EBARA PUMPS EUROPE S.p.A.

Pezzi di ricambio
elettropompe

Spare parts
pumps

WINNER 4N 50Hz

Dwg n° 01429

Pos.	Denominazione	Part name	15-13	15-17	15-24	15-32	Data di creaz./ First release
			3551150013	3551150017	3551150024	3551150032	
003	SUPPORTO	Bracket	240080024	240080024	240080024	240080024	March 2007
03A	ANELLO COLLEGAM.	Ring			251410086	251410086	
006	RIC.ALBERO C/ GIUNTO	Shaft and coupling	275402091	275402092	275402093	275402094	
008	GIRANTE	Impeller	342550996 (13)	342550996 (17)	342550996 (24)	342550996 (32)	
009	DIFFUSORE	Diffuser	342535055 (13)	342535055 (17)	342535055 (24)	342535055 (32)	
033	ANELLO ELASTICO D.8	Elastic Ring	360600008	360600008	360600008	360600008	
037	CAMICIA ESTERNA	Outer casing			275427119	275427120	
37A	CAMICIA ESTERNA	Outer casing	275427115	275427118	275427115	275427118	
044	FILTRO	Strainer	264646018	264646018	264646018	264646018	
060	BOCCA DI MANDATA	Discharge casing	241494029	241494029	241494029	241494029	
061	SUPPORTO SUPER-INT.	Upper/Intermed. bracket	342581100	342581100	342581100 (2)	342581100 (2)	
062	SCATOLA STADIO	Stage housing	341482037 (13)	341482037 (17)	341482037 (24)	341482037 (32)	
064	DISCO VALVOLA	Valve	371436815	371436815	371436815	371436815	
065	SEDE VALV.DI.79,39	Valve seat	341445004	341445004	341445004	341445004	
070	BOCCOLA CERAMICA	Shaft sleeve bearing	345116094	345116094	345116094 (2)	345116094 (2)	
071	COPRICAVO	Cable guard	341432112	341432113	341432114	341432115	
074	ANELLO ANTIFRIZIONE	thrust washer	360676011 (13)	360676011 (17)	360676011 (24)	360676011 (32)	
094	BOCCOLA GUIDA ALB.	Bearing	345116091	345116091	345116091	345116091	
105	DISTANZIALE	Spacer	371416157 (13)	371416157 (17)	371416157 (24)	371416157 (32)	
205	VITE TCC M 4X6	Screw	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	369640003 (2)	

(n)= Quantità per pompa / Quantity for pump

9/9



EBARA PUMPS EUROPE S.p.A.